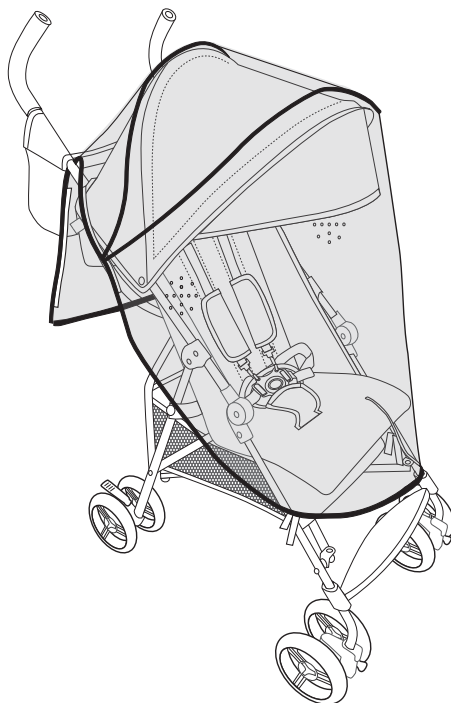


ingenuity™

17652



3Dmini™

Rain Cover • Funda impermeable • Housse de pluie • Regenschutz
Osłona przeciwdeszczowa • Copertura antipioggia • Regenkap • Capa de chuva
Pláštěnka • レインカバー • 雨罩 • غطاء المطر

MANUFACTURED FOR • FABRIQUÉ POUR **kids2™** **oKids II®** ©2025 KIDS2, LLC www.kids2.com/help
KIDS2, LLC ATLANTA, GA USA 30305 • 1-800-230-8190

IMPORTED BY • IMPORTÉ PAR

KIDS2 CANADA CO. PO BOX 54059, RPA LAWRENCE PLAZA, TORONTO, ON. M6A 3B7

KIDS2 AUSTRALIA PTY LIMITED CASTLE HILL, NSW AUSTRALIA 2154 • (02) 9894-1855

KIDS2 JAPAN K.K. c/o ARK Outsourcing KK 4-3-5-704, Ebisu, Shibuya-ku, Tokyo, Japan 150-0013 • (03) 5322-6081

KIDS2 UK LTD. GROUND FLOOR, SUITE A1A, BREAKSPEAR PARK, BREAKSPEAR WAY, HEMEL HEMPSTEAD,

HP2 4TZ • +44 01582 816 080

KIDS2 EUROPE BV 5 KEIZERS, KEIZERSGRACHT 287, 1016 ED AMSTERDAM, NETHERLANDS • +31 20 2410934

KIDS2 US MÉXICO S.A. DE C.V. • (55) 5292-8488

MADE IN CHINA • HECHO EN CHINA • FABRIQUÉ EN CHINE • HERGESTELLT IN CHINA • WYPRODUKOWANO W CHINACH • PRODOTTO IN CINA • GEMAAKT IN CHINA

FABRICADO NA CHINA • VYROBENO V ČÍNE • 中国製 • 中国制造 • صنع في الصين



17652_12L_IS_073125

WARNING

- **Keep away from fire!**
- **Make sure rain cover does not contact with the child's face during use**
- **Do not use on any item(s) other than that recommended by the manufacture.**
- **Never leave the child unattended.**
- **DO NOT use this cover indoors or when stationary in the warm air.**
- **Always check that the child is not overheating. DO NOT store near a direct heat source.**
- **In windy conditions, extra care should be given.**
- **This product is not a toy. To avoid danger of suffocation, keep away from children when not in use.**
- **Adult assembly required.**

CARE INSTRUCTIONS:

- **Wipe surface clean with a damp cloth or sponge, using mild detergent and warm water to clean. Towel dry.**

ADVERTENCIA

- **Mantener alejado del fuego**
- **Asegúrese de que la funda impermeable no entra en contacto con la cara del niño durante el uso.**
- **No utilice el producto con artículos que no hayan sido recomendados por el fabricante.**
- **Nunca deje al niño desatendido.**
- **NO utilice esta funda en interiores ni si se encuentra parado en una zona cálida.**
- **Asegúrese en todo momento de que el niño no se está sobrecalentando. NO lo guarde cerca de una fuente de calor.**
- **En condiciones ventosas el producto precisa un mayor cuidado.**
- **Este producto no es un juguete. Mantener fuera del alcance de los niños cuando no se utilice, para evitar el riesgo de asfixia.**
- **Debe ser armado por un adulto.**

INSTRUCCIONES DE CUIDADO:

- **Limpiar la superficie con un paño húmedo o una esponja, utilizando un detergente suave y agua tibia para limpiar. Secar con toalla.**

MISE EN GARDE

- Éloigner du feu
- Assurez-vous que la housse de pluie n'entre pas en contact avec le visage de l'enfant pendant l'utilisation.
- N'utilisez pas ce produit sur des articles autres que ceux recommandés par le fabricant.
- Ne laissez jamais l'enfant sans surveillance.
- N'utilisez PAS cette housse à l'intérieur ou lorsque le véhicule est à l'arrêt dans un environnement chaud.
- Vérifiez toujours que l'enfant n'a pas trop chaud. NE le stockez PAS à proximité d'une source de chaleur directe.
- Dans des conditions venteuses, le produit nécessite davantage d'attention.
- Ce produit n'est pas un jouet. Pour éviter tout risque d'étouffement, tenir hors de portée des enfants lorsque l'objet n'est pas utilisé.
- Assemblage fait par un adulte.

INSTRUCTIONS POUR ENTRETIEN :

- Nettoyer la surface avec un chiffon ou une éponge humide, utiliser du détergent doux et de l'eau tiède. Sécher avec une serviette.

WARNUNG

- Von Feuer fernhalten!
- Achten Sie darauf, dass der Regenschutz während der Benutzung nicht mit dem Gesicht des Kindes in Berührung kommt.
- Nicht auf anderen als den vom Hersteller empfohlenen Gegenständen verwenden.
- Lassen Sie das Kind niemals unbeaufsichtigt.
- Verwenden Sie diese Abdeckung NICHT in Innenräumen oder bei stehender Position in warmer Umgebung.
- Achten Sie immer darauf, dass das Kind nicht überhitzt. NICHT in der Nähe einer direkten Wärmequelle aufbewahren.
- Bei windigen Bedingungen ist besondere Vorsicht geboten.
- Dieses Produkt ist kein Spielzeug. Um Erstickungsgefahr zu vermeiden, halten Sie das Gerät von Kindern fern, wenn es nicht in Gebrauch ist.
- Muss von einem Erwachsenen zusammengebaut werden.

PFLEGEHINWEISE:

- Reinigen Sie die Oberfläche mit einem feuchten Tuch oder Schwamm, verwenden Sie ein mildes Reinigungsmittel und warmes Wasser zur Reinigung. Mit dem Handtuch trocknen.

OSTRZEŻENIE

- Przechowywać z dala od ognia!
- Podczas użytkowania należy upewnić się, że osłona przeciwdeszczowa nie dotyka twarzy dziecka.
- Nie używać na żadnych przedmiotach innych niż zalecane przez producenta.
- Nigdy nie pozostawiać dziecka bez opieki.
- NIE NALEŻY używać tej osłony w pomieszczeniach zamkniętych lub podczas postoju w otoczeniu ciepłego powietrza.
- Zawsze sprawdzać, czy dziecko nie przegrzewa się. NIE NALEŻY przechowywać w pobliżu bezpośredniego źródła ciepła.
- W warunkach wietrznych należy zachować szczególną ostrożność.
- Ten produkt nie jest zabawka. Aby uniknąć ryzyka uduszenia, nieużywany produkt należy przechowywać z dala od dzieci.
- Wymagany montaż przez osobę dorosłą.

INSTRUKCJA PIELEGNACJI:

- Powierzchnie należy czyścić wilgotną ściereczką lub gąbką, z użyciem łagodnego detergentu i ciepłej wody. Wytrzeć do sucha ręcznikiem.

AVVERTENZA

- Tenere lontano dal fuoco!
- Assicurarsi che la copertura anti pioggia non entri in contatto con il viso del bambino durante l'uso.
- Non utilizzare su articoli diversi da quelli raccomandati dal produttore.
- Non lasciare mai il bambino incustodito.
- NON utilizzare questa copertura in ambienti chiusi o quando il prodotto è fermo in presenza di aria calda.
- Controllare sempre che il bambino non sia surriscaldato. NON riporre vicino a fonti di calore dirette.
- In caso di vento, prestare particolare attenzione.
- Questo prodotto non è un giocattolo. Per evitare il rischio di soffocamento, tenere lontano dalla portata dei bambini quando non in uso.
- Il prodotto deve essere assemblato da un adulto.

ISTRUZIONI PER LA MANUTENZIONE:

- Pulire la superficie con un panno o una spugna umida, utilizzando un detergente delicato e acqua calda. Asciugare con un asciugamano.

WAARSCHUWING

- Uit de buurt van vlammen houden!
- Zorg ervoor dat de regenkap tijdens het gebruik niet in contact komt met het gezicht van het kind
- Niet gebruiken op andere voorwerpen dan deze aanbevolen door de fabrikant.
- Laat het kind nooit alleen.
- Gebruik deze hoes NIET binnenshuis of bij stilstaand gebruik in een warme omgeving.
- Controleer altijd of het kind niet oververhit raakt. NIET opbergen in de buurt van een directe warmtebron.
- Bij veel wind is extra voorzichtigheid geboden.
- Dit product is geen speelgoed. Om verstikkingsgevaar te voorkomen, buiten bereik van kinderen houden indien niet in gebruik.
- Montage door volwassenen vereist.

ONDERHOUDSINSTRUCTIES:

- Reinig het oppervlak met een vochtige doek of spons, een mild schoonmaakmiddel en warm water. Afdrogen met een doek.

ADVERTÊNCIA

- Manter afastada do fogo!
- Certificar-se de que a capa da chuva não está em contacto com o rosto da criança durante a utilização.
- Não utilizar nenhum artigo que não seja recomendado pelo fabricante.
- Nunca deixar a criança sozinha.
- NÃO utilizar esta capa em interiores ou com ar quente, se não estiver em movimento.
- Verificar sempre se a criança não aquece demasiado. NÃO guardar próximo de uma fonte de calor direta.
- Deve ser tido um cuidado adicional em caso de vento.
- Este produto não é um brinquedo. Para evitar um risco de asfixia, manter afastado das crianças quando não estiver a ser utilizado.
- A montagem deve ser realizada por adultos.

INSTRUÇÕES DE MANUTENÇÃO:

- Limpe a superfície com um pano húmido ou esponja, um detergente neutro e água morna. Seque com uma toalha.

VAROVÁNÍ

- Držte mimo dosah ohně!
- Ujistěte se, že pláštěnka během použití nepřichází do kontaktu s obličejem dítěte.
- Nepoužívejte na žádných jiných výrobcích než těch doporučených výrobcem.
- Nikdy nenechávejte dítě bez dozoru.
- TUTO pláštěnku NEPOUŽÍVEJTE v interiéru nebo při stání v teplém vzduchu.
- Vždy zkontrolujte, zda se dítě nepřehřívá. NEukládejte v blízkosti zdroje tepla.
- Za větrného počasí buďte zvlášť opatrní.
- Tento výrobek není hračka. Abyste předešli nebezpečí udušení, uchovávejte je mimo dosah dětí, pokud je nepoužíváte.
- Je třeba, aby montáž vykonala dospělá osoba.

POKYNY K PÉČI:

- Povrch očistete hadříkem nebo houbou namočenými v jemném čisticím prostředku a teplé vode. Osušte ručníkem.

警告

- 火気厳禁！
- 使用中は、レインカバーがお子様の顔に触れないようにご注意ください。
- メーカーが推奨する以外の製品には使用しないでください。
- お子様を一人きりにしないでください。
- このカバーは、屋内や暖かい空気の停滞した場所ではお使いいただけません。
- お子様の体温が上がりすぎていないことを確認してください。高温のものに近づけないでください。
- 風強い場合は、特に注意が必要です。
- この製品はおもちゃではありません。窒息の危険を避けるため、使用しないときはお子様の手の届かない場所に置いてください。
- 大人による組み立てが必要です。

お手入れ方法：

- 湿らせた布またはスポンジで、中性洗剤とぬるま湯を使って表面を拭いてください。タオルドライ。

⚠️ **警告**

- 远离火源！
- 使用时确保雨罩不会接触儿童面部。
- 请勿将本产品用于制造商未推荐的任何其他物品。
- 切勿让孩子无人看管。
- 切勿在室内或在暖风中静止时使用此雨罩。
- 确保孩子体温不会过热。切勿置于直接热源附近。
- 在风大条件下应格外注意。
- 本产品并非玩具。为避免窒息危险，不使用时请勿让儿童接触。
- 须由成人组装。

保养说明：

- 用湿布或海绵擦拭表面，使用中性洗涤剂和温水清洗。用毛巾擦干。

⚠️ **تحذير**

- !أبعده عن النار
- .تأكد من أن غطاء المطر لا يلامس وجه الطفل أثناء الاستخدام
- .لا تستخدمه مع أي منتج آخر غير الموصى به من قبل الشركة المصنعة
- .لا تترك الطفل دون إشراف أبدًا
- .لا تستخدم هذا الغطاء في الأماكن المغلقة أو عندما يكون ثابتًا في هواء دافئ
- .تحقق دائمًا من أن الطفل لا يشعر بالحرارة الزائدة. لا تخزن بالقرب من مصدر حرارة مباشر
- .في الظروف العاصفة، يجب اتخاذ احتياطات إضافية
- .هذا المنتج ليس لعبة. لتجنب خطر الاختناق، أبعده عن متناول الأطفال عند عدم الاستخدام
- .يتطلب التركيب بواسطة شخص بالغ

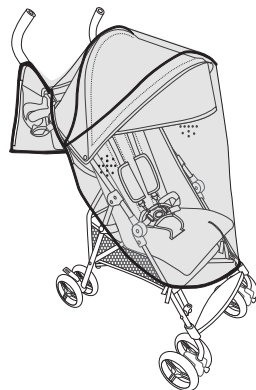
تعليمات العناية:

- .تنظيف السطح بقطعة قماش أو إسفنجة مبللة باستخدام منظف خفيف والماء الدافئ؛ جفيف بالمنشفة

assembly instructions • instrucciones de montaje • instructions de montage
anleitung für den zusammenbau • instrukcja montażu • istruzioni di montaggio
montageinstructions • Instruções de montagem • návod na smontování
إرشادات التجميع • 组装说明

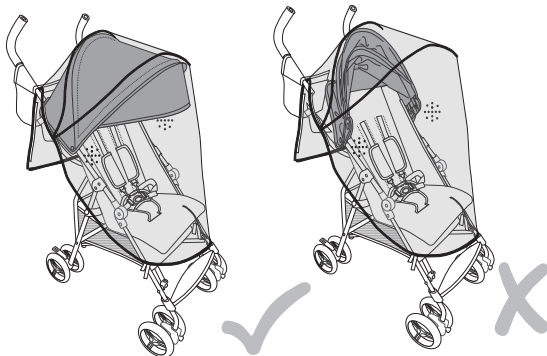
- 1** The rain cover should not cover the cup holders.
La funda impermeable no debe cubrir los portavasos.
La housse de protection contre la pluie ne doit pas recouvrir les porte-gobelets.
Der Regenschutz darf die Getränkehalter nicht verdecken.
Osłona przeciwdeszczowa nie powinna zakrywać uchwytów na kubki.
La copertura anti pioggia non deve coprire i portabicchieri.
De regenkap mag de bekerhouders niet bedekken.
A capa de chuva não deve cobrir os suportes de copos.
Pláštěnka nesmí zakrývat držáky na nápoje.
レインカバーでカップホルダーを覆わないようにしてください。
雨罩不得遮盖杯架。

يجب ألا يغطي غطاء المطر حاملات الأكواب.



- 2** The canopy should be open.
La capota debe estar abierta.
Le baldachin doit être ouvert.
Das Verdeck sollte offen sein.
Daszek powinien być otwarty.
La capottina deve essere aperta.
De kap moet open zijn.
A cobertura deve estar aberta.
Stříška musí být otevřená.
キャンピーは開いている必要があります。
遮阳篷应处于打开状态。

يجب أن تكون المظلة مفتوحة بالكامل.



- 3** Tie the 2 straps.
Ate las dos correas.
Attachez les deux sangles/Die beiden Gurtbänder
zusammenbinden.
Należy zawiązać 2 paski.
Legare le 2 cinghie.
Knoop de 2 bandjes vast.
Apertar as duas correias.
Zavažte 2 popruhy.
2本のストラップを結んでください。
系紧两条带子。

اربط الحزامين.

